

NESCAFÉ
Dolce
Gusto.

KRUPS



- EN** User manual
- DE** Bedienungsanleitung
- FR** Mode d'emploi
- IT** Istruzioni per l'uso
- ES** Manual de usuario
- PT** Manual de instruções
- NL** Gebruikershandleiding
- GR** Οδηγίες χρήσης



NESCAFÉ DOLCE GUSTO

www.dolce-gusto.com

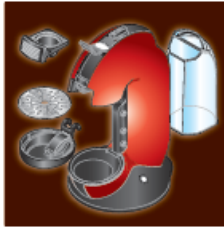
UK 0800 707 60 66
CH 0800 365 23 48
DE 0800 365 23 48
AT 0800 365 23 48

FR 0800 97 07 80
IT 800 365 234
ES 902 312 300
PT 800 200 153
(dias úteis das 08:30 às 18:30)

NL 0800 365 23 48
LU 8002 3183
BE 0800 93 217
GR 800 11 68068

08-28430

	<ul style="list-style-type: none"> EN Overview DE Übersicht FR Vue d'ensemble IT Vista d'insieme 	<ul style="list-style-type: none"> ES Vista general PT Vista geral NL Beschrijving GR Περιγραφή 	 3
	<ul style="list-style-type: none"> EN Product range DE Produktübersicht FR Gamme de produits IT Gamma di prodotti 	<ul style="list-style-type: none"> ES Gama de producto PT Gama de Produtos NL Productassortiment GR Συλλογή προϊόντων 	 4
	<ul style="list-style-type: none"> EN First use DE Erste Inbetriebnahme FR Première mise en service IT Prima messa in funzione 	<ul style="list-style-type: none"> ES Primera puesta en funcionamiento PT Primeira utilização NL Eerste gebruik GR Πρώτη χρήση 	 6
	<ul style="list-style-type: none"> EN Preparing a beverage DE Getränkezubereitung FR Préparation d'une boisson IT Preparazione delle bevande 	<ul style="list-style-type: none"> ES Preparación de una bebida PT Preparação de bebidas NL Bereiding van de dranken GR Προετοιμασία ροφήματος 	 7
	<ul style="list-style-type: none"> EN Cleaning DE Reinigung FR Nettoyage IT Pulizia 	<ul style="list-style-type: none"> ES Limpieza PT Limpeza NL Reinigen GR Καθαρισμός 	 9
	<ul style="list-style-type: none"> EN Descaling every 3-4 months DE Entkalkung alle 3-4 Monate FR Détartrage tous les 3-4 mois IT Decalcificazione ogni 3-4 mesi 	<ul style="list-style-type: none"> ES Descalcificación cada 3-4 meses PT Descalcificação a cada 3-4 meses NL Om de 3-4 maanden ontkalken GR Αφαίρεση αλάτων κάθε 3-4 μήνες 	 10
	<ul style="list-style-type: none"> EN Troubleshooting DE Störungsbehebung FR Dépannage IT Guasti 	<ul style="list-style-type: none"> ES Resolución de problemas PT Resolução de problemas NL Storingen oplossen GR Αντιμετώπιση προβλημάτων 	 11
	<ul style="list-style-type: none"> EN Safety precautions DE Sicherheitshinweise FR Consignes de sécurité IT Indicazioni di sicurezza 	<ul style="list-style-type: none"> ES Indicaciones de seguridad PT Recomendações de segurança NL Veiligheidsmaatregelen GR Οδηγίες ασφαλείας 	 13-20



- EN Overview
- DE Übersicht
- FR Vue d'ensemble
- ES Vista general

- PT Vista geral
- IT Vista d'insieme
- NL Beschrijving
- GR Περιγραφή

NESCAFÉ
Dolce
Gusto



~	UK, CH, DE, AT, FR, ES, PT, IT, NL, LU, BE, GR	230 V, 50 Hz	max./máx./maks. 1500 W
---	--	--------------	------------------------

P	max./máx./maks. 15 bar/bares	1.1 l	3 kg	5°C - 45°C 41°F - 113°F	A = 28.2 cm B = 38.8 cm C = 21.0 cm
----------	---------------------------------	-------	------	----------------------------	---



- EN Product range
- DE Produktübersicht
- FR Gamme de produits
- ES Gama de producto

- PT Gama de Produtos
- IT Gamma di prodotti
- NL Productassortiment
- GR Συλλογή προϊόντων

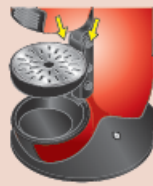
NESCAFÉ
Dolce
Gusto



Hot Beverage
Heissgetränk
Boisson chaude
Bevanda calda
Bebida caliente
Bebida quente
Warme drank
Ζεστό ρόφημα



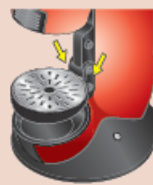
ESPRESSO



Espresso Intenso
Espresso Ristretto
40 ml

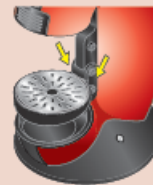
Espresso
60 ml

CAFFÈ LUNGO



Caffè Lungo
120 ml

CAPPUCCINO



① 200 ml + ② 40 ml = Cappuccino 240 ml

CHOCOCINO



LATTE MACCHIATO



AROMA / CAFFÈ CREMA GRANDE



Cold Beverage
Kaltgetränk
Boisson froide
Bevanda fredda
Bebida fría
Bebida fría
Κουδe drank
Κρύο ρόφημα



CAPPUCCINO ICE





EN First use
DE Erste Inbetriebnahme
FR Première mise en service
ES Primera puesta en funcionamiento

PT Primeira utilização
IT Prima messa in funzione
NL Eerste gebruik
GR Πρώτη χρήση

NESCAFÉ
Dolce
Gusto

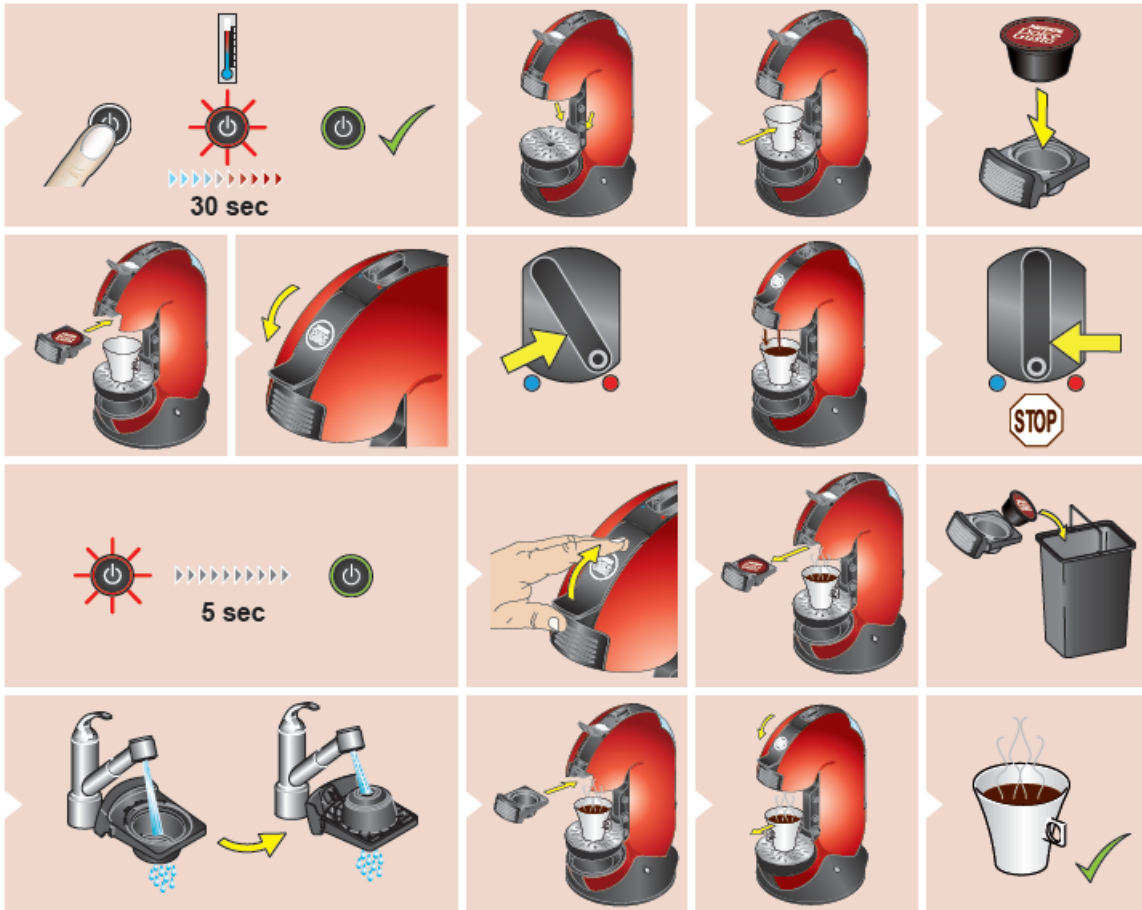


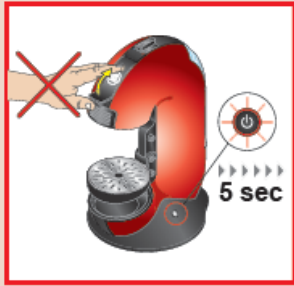
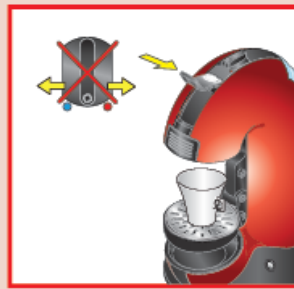


EN Preparing a beverage
DE Getränkzubereitung
FR Préparation d'une boisson
ES Preparación de una bebida

PT Preparação de bebidas
IT Preparazione delle bevande
NL Bereiding van de dranken
GR Προετοιμασία ροφήματος

NESCAFÉ
Dolce
Gusto.





- EN Economy mode
- DE Stromsparmmodus
- FR Mode Eco
- ES Modo Económico

- PT Modo Poupança de Energia
- IT Modalità Eco
- NL Stroombesparingsmodus
- GR Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

NESCAFÉ.
Dolce
Gusto.



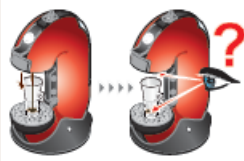


EN Cleaning
DE Reinigung
FR Nettoyage
ES Limpieza

PT Limpeza
IT Pulizia
NL Reinigen
GR Καθαρισμός

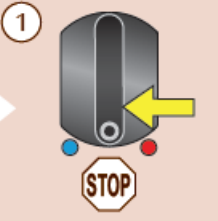
NESCAFÉ
Dolce
Gusto



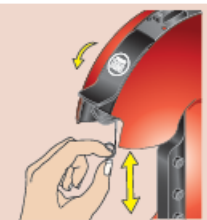
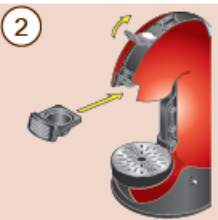
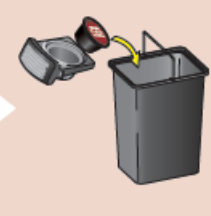
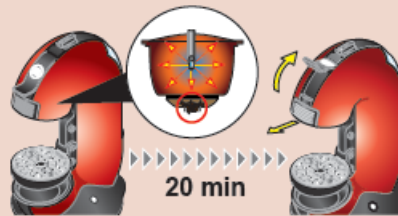


EN If no liquid comes out...
DE Wenn keine Flüssigkeit herausfließt...
FR S'il n'y a pas de sortie de liquide...
ES Si no sale líquido...

PT Se o líquido não sai...
IT Se nessun liquido fuoriesce...
NL Wanneer er geen drank uit het apparaat komt...
GR Εάν δεν ρέει υγρό...



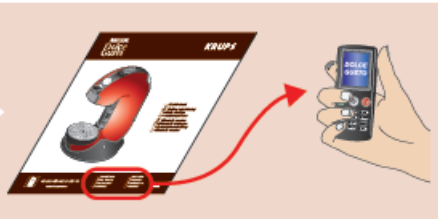
High pressure
Hoher Druck
Haute pression
Alta pressione
Alta presión
Alta pressão
Hoge druk
Υψηλή πίεση



KRUPS F054

EN Descaling every 3-4 months
DE Entkalkung alle 3-4 Monate
FR Détartrage tous les 3-4 mois
ES Descalcificación cada 3-4 meses
PT Descalcificação a cada 3-4 meses
IT Decalcificazione ogni 3-4 mesi
NL Om de 3-4 maanden ontkalken
GR Αφαίρεση αλάτων κάθε 3-4 μήνες

NESCAFÉ
Dolce
Gusto



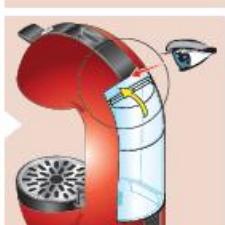
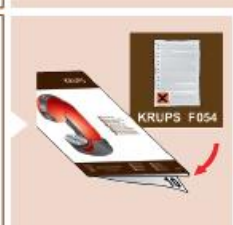
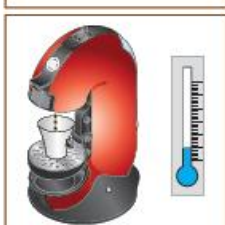




EN Troubleshooting
DE Störungsbehebung
FR Dépannage
ES Resolución de problemas

PT Resolução de problemas
IT Guasti
NL Storingen oplossen
GR Αντιμετώπιση προβλημάτων

NESCAFÉ
Dolce
Gusto





Indien de instructies en de veiligheidsmaatregelen niet worden nageleefd, kan het apparaat een gevaar opleveren. Bewaar deze handleiding.

Trek in geval van nood de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.

Dit apparaat werd uitsluitend voor huishoudelijk gebruik ontworpen. In geval van professioneel, niet huishoudelijk gebruik, ongeschikt gebruik of gebruik dat niet aan de instructies voldoet, kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld en heeft de gebruiker geen recht op garantie. Maak uitsluitend gebruik van de passende capsules. Tijdens een periode van lange afwezigheid, bijv. vakantie, enz. moet het apparaat worden leeggemaakt, gereinigd en de stekker uit het stopcontact zijn gehaald. Zorg ervoor dat het dekseltje van het waterreservoir altijd goed op het reservoir is geplaatst behalve wanneer het waterreservoir met water wordt gevuld.

De hoofdspinning moet gelijk zijn aan de gegevens op het typeplaatje. Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact. Door gebruik van een foutieve aansluiting heeft de gebruiker geen recht op garantie.

Leg het netsnoer niet in de buurt van een warmtebron, scherpe kanten enz. Laat het netsnoer niet losjes naar beneden hangen (struikelgevaar). Raak het netsnoer nooit met natte handen aan. Trek de stekker nooit met een ruk aan netsnoer uit het stopcontact. Gebruik het apparaat niet in geval van beschadiging. Laat het netsnoer uitsluitend via de NESCAFÉ DOLCE GUSTO Hotline repareren of vervangen om gevaar te voorkomen.

Plaats het apparaat nooit op een heet oppervlak (bijv. kookplaat) en gebruik het nooit in de buurt van een open vuur.

Gebruik het apparaat nooit als het niet helemaal optimaal werkt of als er tekenen van beschadiging zijn. Informeer in dat geval de NESCAFÉ DOLCE GUSTO Hotline.

Vul om gezondheidsredenen het waterreservoir altijd met vers drinkwater. Sluit de extractiekop altijd samen met de capsulehouder en open hem nooit tijdens de werking. Het apparaat werkt niet als de capsulehouder niet is geplaatst. Trek de hendel niet omhoog voordat ON/OFF stopt met knippen. Houd de vingers nooit onder de uitloop tijdens het bereiden van dranken. Raak de naald van de kop niet aan om verwondingen te voorkomen. Laat het apparaat nooit alleen tijdens de bereiding van dranken. Gebruik het apparaat niet zonder lekbakje en lekrooster behalve bij het gebruik van een zeer hoge beker. Gebruik het apparaat niet voor het maken van heet water. Doe niet teveel water in het waterreservoir. Houd het apparaat / het netsnoer / de capsulehouder buiten het bereik van kinderen.

Haal het apparaat niet uit elkaar en steek niets in de openingen. Elk gebruik, reiniging en onderhoud, die niet tot het normale gebruik behoren, moet door de klantenservice, goedgekeurd door NESCAFÉ DOLCE GUSTO Hotline worden uitgevoerd.

Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stelt dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

De capsulehouder is met een permanent-magneet uitgerust. Plaats de capsulehouder niet bij apparaten en voorwerpen die door de magneten beschadigd kunnen worden, bijv. creditcards, diskettes en andere gegevensdragers, videotapes, televisie en computerschermen met beeldbuizen, mechanische klokken, gehoorapparaten en luidsprekers.

Defibrilators of patiënten met pacemakers: houd de capsulehouder niet direct boven de pacemaker of defibrillator.

Haal de stekker uit het stopcontact en laat het afkoelen voordat u het apparaat reinigt. Maak het lekrooster en de capsulecontainer dagelijks schoon. Reinig nooit nat en dompel de stekker, het snoer of het apparaat nooit in vloeistof. Reinig het apparaat nooit met stromend water, sproei het nooit af en dompel het nooit onder water. Gebruik nooit schoonmaakmiddelen om het apparaat mee te reinigen. Maak het apparaat alleen met zachte sponzen / borstels schoon. Het waterreservoir moet met een babyflesborstel worden gereinigd. Spoel na het ontkalken het waterreservoir uit en reinig het apparaat om eventuele resten van het ontkalkingsmiddel te verwijderen.

Verwijder na gebruik van het apparaat altijd de capsule en reinig de capsulehouder volgens de reinigingsprocedure. Voor gebruikers die allergisch zijn voor zuivelproducten: Spoel de houder volgens de reinigingsprocedure (zie pagina 9). Deponeer gebruikte capsules bij het algemeen huishoudelijk afval.

De verpakking is gemaakt uit recycleerbaar materiaal. Neem contact op met de plaatselijke dienst of instantie voor meer informatie over recycling.

Milieubescherming is belangrijk!



Uw apparaat bevat waardevol materiaal dat kan worden hergebruikt of gerecycled. Breng het naar een plaatselijk verzamelpunt voor afval.

Het apparaat is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96 EC aangaande elektrische en elektronische toestellen – WEEE). De richtlijn bepaalt het kader voor de teruggave en de recycling van gebruikte apparaten zoals toegepast in de gehele EU.

Neem in acht dat het apparaat in de gereed modus gebruik maakt van elektriciteit (0.4 W/per uur).